

中華民國 114 年 8 月 25 日 第 43 期 第 4 卷



## 2025-26 年度第 2189 次例會 第 43 屆-RYE Inbound 交換學生報告

2025-2026 年度理事：蕭興隆、林聖堡、  
江漢泗、李彥錫、黃健光、黃英智、張志偉、  
李龍翔、蔡永裕、張信賢、陳淑娟、徐榮森、  
林原吉  
社訓練師：陳增松 RCC 主委：張信賢

社 長：蕭興隆  
副社長：陳淑娟  
秘 書：林聖堡  
財 務：李彥錫  
糾 察：李龍翔

社務行政委員會主委：陳淑娟  
社 員 委 員 會主委：黃健光  
服務計劃委員會主委：蔡永裕  
扶輪基金委員會主委：黃英智  
公共形象委員會主委：江漢泗

新世代主委：林原吉  
節 目 主 委：崔素年  
出 席 主 委：張家欣  
聯 誼 主 委：黃健光  
社 刊 主 委：彭煥華

## Make 社長時間

Pipe IPP、Monica 社當、Pao 秘書、三位 Inbound 交換生、各位 PP、社友、夫人、寶眷大家好！大家晚安！

今天的例會特別有意思，因為我們不僅有例行的交流，還有三位來自不同國家的 Inbound 學生，要為我們帶來精彩的簡報。

他們雖然年紀輕輕，但勇敢地離開家鄉，選擇到台灣來交換，體驗截然不同的文化。

我想，這就是扶輪交換計畫的精神——打開眼界，建立國際友誼。

身為社長，我很期待看到我們的社友，能從學生的分享中，感受到國際交流的溫度。

也希望大家給他們熱情的掌聲與鼓勵，因為對年輕人來說，這樣的舞台不只是練習，更是寶貴的人生經驗。

最後，我要再次感謝各位社友對青少年交換計畫的支持。

正因為有大家的投入與關懷，才讓這些孩子能安心在台灣學習、成長，並且帶著我們的熱情回到世界各地。

謝謝大家！祝今天例會圓滿順利，也期待三位學生帶來的美好分享！

## Pao 秘書報告

# 函

發文日期：西元 2025 年 08 月 18 日

發文字號：娜總辦字第 20250818018 號

受文者：國際扶輪 3462 地區各扶輪社

副本：地區副總監 謝明憲 PDG Ortho(田中扶輪社)

地區諮詢委員會主委 林伯龍 PDG Doctor(彰化中區扶輪社)

地區特別委員會主委 葉惟堯 PDG Bed(南投扶輪社)  
地區總監當選人 莊敏汎 DGE Power(彰化東區扶輪社)  
地區總監提名人 張正岳 DGN Rick(台中中科技扶輪社)  
地區助理總監 (5 位)、分區助理總監 (9 位)  
地區秘書處 (37 位)  
地區總監月刊主委 張智子 Jiko(台中惠民扶輪社)  
地區攝影美學主委 李宗遠 Steel(大里國光扶輪社)

附件：2026 台北年費註冊費用表

主旨：函請各社推廣日本姊妹社踴躍報名 2026 年於台北舉行之世界年會，詳如說明，惠請查照轉知。

說明：

一、函請各社推廣日本姊妹社踴躍報名2026年於台北舉行之世界年會

➤ 註冊網站：<https://convention.rotary.org/en-us/>

➤ 註冊相關費用如下：

2025 年 12 月 15 日前註冊，每人註冊費 US\$475。

2025 年 12 月 16 日~2026 年 3 月 31 日，每人註冊費 US\$575。

二、如有疑問，請聯繫3462地區2025-26年度世界年會推廣委員會主委  
莊敏汎 DGE Power (彰化東區社)

手 機：0937-738678；E-Mail: ycwpc@ms46.hinet.net

三、參考由林華明前總監 PDG Venture 擬的第二波日文推廣信函、中文翻譯及宣傳日文 DM, 請各社邀請日本姊妹社註冊 2026 台北國際扶輪年會。

四、函請查照轉知。

**國際扶輪 3462 地區 2025-26 年度  
總監 李安娜 DG AST**

---

**函**

發文日期：西元 2025 年 08 月 18 日

發文字號：娜總辦字第 20250818019 號

受文者：國際扶輪 3462 地區各扶輪社

副 本：地區副總監 謝明憲 PDG Ortho(田中扶輪社)

地區諮詢委員會主委 林伯龍 PDG Doctor(彰化中區扶輪社)

地區特別委員會主委 葉惟堯 PDG Bed(南投扶輪社)

地區總監當選人 莊敏汎 DGE Power(彰化東區扶輪社)

地區總監提名人 張正岳 DGN Rick(台中中科扶輪社)

地區助理總監 (5 位)、分區助理總監 (9 位)

地區秘書處 (37 位)

地區總監月刊主委 張智子 Jiko(台中惠民扶輪社)

地區攝影美學主委 李宗遠 Steel(大里國光扶輪社)

附件：2026 台北年費註冊費用表

主旨：函請各社推廣英語系姊妹社踴躍報名 2026 年於台北舉行之世界年會，  
詳如說明，惠請查照轉知。

說明：

五、函請各社推廣英語系姊妹社踴躍報名2026年於台北舉行之世界年會

➤ 註冊網站：<https://convention.rotary.org/en-us/>

➤ 註冊相關費用如下：

2025 年 12 月 15 日前註冊，每人註冊費 US\$475。

2025 年 12 月 16 日~2026 年 3 月 31 日，每人註冊費 US\$575。

六、如有疑問，請聯繫3462地區2025-26年度世界年會推廣委員會主委  
莊敏汎 DGE Power (彰化東區社)

手 機：0937-738678；E-Mail: ycwpc@ms46.hinet.net

七、參考附件由馬靜如前總監 PDG Sara 擬的第二波英文推廣信函，請各社  
邀請英語系姊妹社註冊 2026 台北國際扶輪年會。

八、函請查照轉知。

**國際扶輪 3462 地區 2025-26 年度  
總監 李安娜 DG AST**

---

### **Monica 社務行政主委報告**

※寶眷聯誼會學習課程及旅遊通知：

(1)寶眷活動 9 月 13 日(星期六)下午 1：30 點點曼陀羅對杯、蝶谷巴特、手作開課  
了！

以上作品將於 11 月 3 日總監公式訪問時展示，請各位夫人/女社友踴躍撥冗參加！

(2)11/12 (星期三) 三義一日遊

上午 7:05 準時上車 (第 1 站: 大里纖維館)

上午 7:20 (第 2 站: 育賢停車場)

目前報名人數:

## Tracy 節目主委報告~~~

※今日交換生報告~

◆姓名: Beatriz 林羽淇

◆姓名: Elisabeth 吳貝思

◆姓名: Mariah 張允潔

### Beatriz 林羽淇





## Myself ✨

nǐ hǎo  
wǒ jiào Bèi yǎ tè lì sī,  
jīnnián shíliù suì, shì sì-qī-  
sān-líng dìqū bāoróng  
jùlèbù de chéngyuán.



## About where I live



Wǒ láizì Bāxī, zhù zài  
Kùlǐtíā, zhè shì yī zuò  
měilì de chéngshì, dàn  
tiānqì fēicháng bù  
wěndìng, ●●

## My family



Lisandro



Sophi



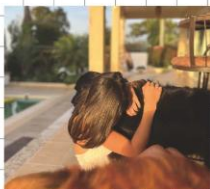
Me



Christie

Wǒ de jiārén: yǒu wǒ de bàba, wǒ de jiějie, wǒ de māma,

## My Pets



Wǒ yǒu liǎng zhī gǒu,  
liǎng zhī māo hé yī zhī  
jīngāng yīngwǔ.



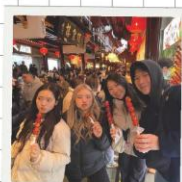
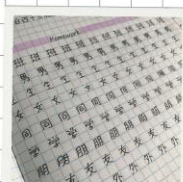
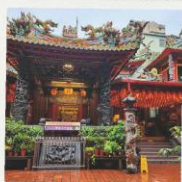
# What I like



Wǒ zuì xǐhuān de shíwù  
shì Rìběn liàolǐ, wǒ xǐhuān  
yùndòng, yě xǐhuān qù  
hǎibiān.



# What I want in my exchange program



Tōngguò zhè cì jiāohuàn, wǒ xīwàng néng gèng duō de liǎojiě  
Táiwān, rènshi zhèlǐ de wénhuà, měishí, yǔyán hé rénmen, bìngqiě  
duì xīn de tǐyàn bǎochí kāifàng!

# Xièxiè nǐmen de guānzhù.

(Obrigada pela atenção)



## Elisabeth 吳貝思 大里扶輪社簡報

大家好

我很高興來到這裡，並有這樣的機會，我很高興認識你們所有人，並成為大里扶輪社的一員。現在，我將介紹一下我自己。

我叫伊莎貝拉·貝絲 中文名:吳貝思, 今年十六歲 丹麥人

丹麥是一個小國家，位於斯堪的納維亞半島，它比台灣稍大，但只有 600 萬人口。

丹麥是世界上最快樂的國家之一。但我們也有很多雨水、風和漫長黑暗的冬天。夏天很短，但當太陽終於出來時，我們會像從未見過陽光一樣在戶外奔跑。丹麥地勢平坦。我們沒有像台灣那樣的山脈或瀑布，但我們有很多海灘和美麗的綠地。

在丹麥，每個人都騎自行車。事實上，我們的自行車比人還多。

在丹麥，我們的設計也非常有名。如果你不了解丹麥設計，你可能會知道來自丹麥的樂高。我住在丹麥首都郊外不遠的地方。

哥本哈根是丹麥最大的城市。它以其色彩繽紛的建築而聞名，例如這裡的新港區。我們也以小美人魚等景點而聞名。哥本哈根歷史悠久，你可以在市中心找到古老的城堡。這是國王的城堡。我一輩子都住在哥本哈根郊外。我住在海灘附近，我喜歡和朋友和家人在那裡消磨時光。

家庭：這是我的家人。

我五歲時父母離婚了，之後他們都找到了新的伴侶。不過，我們都很擅長相處，而且住得很近。

我每週和媽媽及她先生住一周，每周和爸爸及他妻子住一周，所以我有兩個家。

這是爸爸。他叫 Jens，這是他的妻子 Marie。

這是媽媽。她叫 Helle，這是她丈夫 Daniel 和他的兒子 Asbjørn。

這是姐姐，她叫 Sofie。這是弟弟，他叫 Gustav Johan。

我和家人關係非常親密。我們特別喜歡一起玩桌遊和看電影。

嗜好：



我有很多不同的嗜好。我喜歡音樂，尤其喜歡唱歌。這是我去年在學校音樂劇中唱的照片。

我喜歡寫故事和詩。我一直很喜歡讀書，我夢想著長大後能寫一本書。

體操也是我生活中很重要的一部分。我練體操已經六年了。今年春天不幸背部嚴重受傷，不得不停止。

我也喜歡拍照，並把我的經歷拍成電影。

我希望在交換期間能體驗到：

我希望在交換年裡能夠成長，恢復得更強壯。我也希望能收穫許多美好的回憶，並結識來自世界各地的新朋友和家人。

我已經列好了想體驗的事情的清單。如果您能提供一些具體地點的建議，我將非常高興。

\*了解台灣文化

\*學習國語

\*品嚐台灣傳統美食與飲品

\*參觀寺廟

\*去卡拉 OK 廳

\*遊覽台北和高雄等主要城市

\*盡可能多體驗台灣美麗的自然風光

\*日月潭

\*太魯閣峽谷

\*阿里山

\*健行登山

\*泡溫泉

\*看瀑布

\*參觀國家公園

再次感謝您給我這次機會。我對未來的一年體驗非常期待。

謝謝您的聆聽

# My presentation

- By Elisabeth



## Me



- Name: Elisabeth
- Age: 16
- Nationality: Danish!



## Denmark



## Copenhagen



## My family



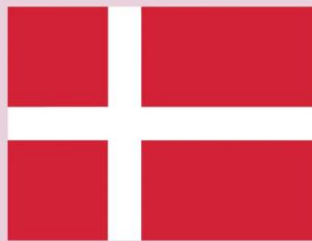
## My hobbies

## What I hope to experience during my exchange



- ☐ Learn about the taiwanese culture
- ☐ Learn Mandarin
- ☐ Try traditional taiwanese food and drinks
- ☐ Visit a temple
- ☐ Go to a karaokebar
- ☐ Visit a night market
- ☐ Visit major cities like Taipei and Kaohsiung
- ☐ Experience as much of the beautiful nature in Taiwan:
  - Sun moon lake
  - Taroko Gorge
  - Alishan
- ☐ Go on a hike in the mountains
- ☐ See a waterfall
- ☐ Visit national parks

Thank you for listening!



姓名：Mariah 張允潔

RYE student  
report



# About myself

- Mariah E. Nickel Gil
- 16 years old
- senior year in high school
- Brazilian
- District 4630

## where I came from:



Brazil:

- 8,5 million km<sup>2</sup>
- 212 million citizens



The Iguazu Falls:

- 4,4 millions tourists in a year



São Paulo

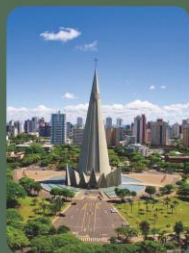
- 12 million citizens

## where I came from:



Maringá

- 487,9 km<sup>2</sup>
- 446.000 citizens



The cathedral:



ingá's park:



where I  
came  
from:



Londrina:

- 1,651 km<sup>2</sup>
- 556 thousand citizens



The cathedral:



Historical  
museum:

My family:



My family

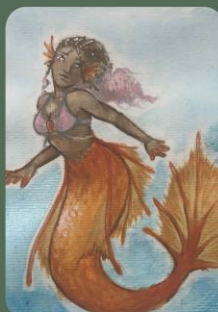
Almost everyone is here



Pets:

kel and Liz

My hobbies:



## My hobbies:



## Expectations:

### Things I'd like to learn

- Language
- Cultural differences
- Food
- Routine

Thank you  
for listening to  
me!

# Laser 財務報告

## 大里扶輪社第43屆應收社員

編號	會計科目	常年社費	R.I會費	地區基金	中華扶輪	入社費	婚喪喜慶	共同基金	交換
		收入(7-12)	全年	全年	教育金		代金		統一捐
	姓名	3,300	2,490	900	600	10,000	5,000		5,705
1	洪有益	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
2	劉振銘	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
3	宋喜來	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
4	何森德	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
5	江漢泗	19,800	2,490	900	600		5,000		8,558
6	林進重	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
7	張家欣	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
8	陳增松	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
9	黃銘松	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
10	李彥錫	19,800	2,490	900	600		5,000		8,558
11	張辛庚	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
12	黃健光	19,800	2,490	900	600		5,000		8,558
13	黃英智	19,800	2,490	900	600		5,000		8,558
14	張志偉	19,800	2,490	900	600		5,000		8,558
15	李龍翔	19,800	2,490	900	600		5,000		8,558
16	張信賢	19,800	2,490	900	600		5,000		8,558
17	蔡永裕	19,800	2,490	900	600		5,000		8,558
18	吳明樹	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
19	陳淑娟	19,800	2,490	900	600		5,000		28,525
20	徐榮森	19,800	2,490	900	600		5,000		8,558

# 費明細表

2025/8/22

旅遊	父親		扶輪之子	總計			黃色-理事
個人應付	統一捐	歡喜捐	認捐	應收	已收	未收/溢收	橘紅-社長、 副社長、秘書
				34,495	30,022	-4,473	洪有益A-KI
				34,495	107	-34,388	劉振銘PRINT
				34,495		-34,495	宋喜來PRESS
			6,000	40,495	50,178	9,683	何森德PAINT
			12,000	49,348	30,662	-18,686	江漢泗TRADE
				34,495	34,450	-45	林進重LIGHTER
70			12,000	46,565	45,000	-1,565	張家欣Manpower
				34,495	86	-34,409	陳增松MATSU
			12,000	46,495	63,991	17,496	黃銘松PACK
11,401		800	12,000	61,549	78,564	17,015	李彥錫LASER
			12,000	46,495	46,495	0	張辛庚SHOES
			12,000	49,348	35,627	-13,721	黃健光Cylinder
			12,000	49,348	50,000	652	黃英智FOOD
			12,000	49,348	101,787	52,439	張志偉HERO
7,674		1,600	12,000	58,622	50,276	-8,346	李龍翔ARC
7,614		1,600	12,000	58,562	62,490	3,928	張信賢SAM
			12,000	49,348	51,642	2,294	蔡永裕PIPE
70				34,565	42,525	7,960	吳明樹TREE
			12,000	69,315	50,812	-18,503	陳淑娟Monica
			12,000	49,348	79,797	30,449	徐榮森Air con



編號	會計科目	常年社費	R.I會費	地區基金	中華扶輪	入社費	婚喪喜慶	共同基金	交接
		收入(7-12)	全年	全年	教育金		代金		統一捐
	姓名	3,300	2,490	900	600	10,000	5,000		5,705
21	彭煥華	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
22	蕭興隆	19,800	2,490	900	600		5,000	50,000	57,050
23	林原吉	19,800	2,490	900	600		5,000		8,558
24	吳宗融	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
25	林聖堡	19,800	2,490	900	600		5,000	20,000	28,525
26	崔素年	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
27	夏慈君	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
28	林明富	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
29	陳柏融	19,800	2,490	900	600		5,000		5,705
30	馬定義	19,800	2,490	900	600	10,000	7,482	20,000	5,705
31	劉育承	19,800	2,490	900	600	10,000	7,482	20,000	
32	劉舜凱	19,800	2,490	900	600	10,000	7,482	20,000	
33	藍日偉	19,800	2,490	900	600	10,000	7,482	20,000	
	羅佩宜								
總計		656,700	84,660	30,600	20,400	50,000	179,929	150,000	302,370

P.S社費繳費明細如上・請社友們準時繳交、以便社務運作  
 土地銀行-大里分行 戶名:臺中市大里扶輪社



旅遊	父親		扶輪之子	總計			黃色-理事
個人應付	統一捐	歡喜捐	認捐	應收	已收	未收/溢收	橘紅-社長、 副社長、秘書
				34,495	34,515	20	彭煥華Lawyer
8,643		1,600	12,000	158,083	200,000	41,917	蕭興隆MAKE
10,901		1,600	12,000	61,849	11,815	-50,034	林原吉Steven
				34,495	2,865	-31,630	吳宗融Master
			12,000	89,315	65,206	-24,109	林聖堡PAO
				34,495	817	-33,678	崔素年Tracy
				34,495	16,100	-18,395	夏慈君Crystal
8,434				42,929		-42,929	林明富Simon
3,947			12,000	50,442	38,918	-11,524	陳柏融Hinoki
		2400		69,377	60,000	-9,377	馬定義R.E.Ma
				61,272	62,000	728	劉育承Vito
				61,272	62,000	728	劉舜凱Ice
				61,272	62,000	728	藍日偉Color
3,867				3,867	3,867	0	羅佩宜
62,621		9,600	210,000	1,728,885	1,524,614	-204,271	
順利、請匯款至 帳號：150001001479					未繳	-390,307	
					溢繳款	186,036	



RYE 交換生 張允忻-墨西哥

